

הדף

LA HOJA 1010

LA RECOMPENSA

LA HOJA DE ELAD 628

SIATA DISHMAIA

LA RECOMPENSA

Y trajeron el Tabernáculo a Moshe... (Shemot 39,33)

En el Midrash (Shemot Raba 52,3):

Y trajeron el Mishkan – lo mismo que está escrito (Mishle 31,25): el poder y la belleza son su vestimenta, y espera con alegría el último día.

¿Cuál es el último día?... que la entrega de la recompensa de los justos está preparada para ellos en el mundo venidero...

Un alumno de rabi Shimon Ben Iojai salió fuera de la tierra de Israel, y se enriqueció. Los otros alumnos lo vieron, lo envidiaron, y quisieron salir, también ellos, al exterior. Lo supo rabi Shimon, los llevó a un valle del "Pguei Midon", elevó su oración y dijo: ¡valle, valle!, llénalos de monedas de oro... y comenzaron a surgir monedas de oro frente a los alumnos...

Les dijo rabi Shimon: si lo que ustedes buscan son monedas de oro – aquí está el oro, llévenlo para ustedes... pero, tienen que saber: todo lo que tomen ahora – es parte del mundo venidero lo que toman, porque no existe la entrega de la recompensa por la Tora sino para el mundo venidero, lo que está escrito, y se alegrará en el último día...

CLASES DE TORA EN ESPAÑOL: 079 575 7924 \ 050 583 7236

1. Perashat Hashavua 2. Jafetz Jaim 3. Shemirat Halashon 4. Musar

Leiluy Nishmat

Israel Ben Shloime ztz"l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi z"l Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzjak Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz"l Rivka Bat Mordejai Jaim Aleha Hashalom

Consultas: 050-415-4745 08-974-2877. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.

*Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.*

Es necesario puntualizar algunos detalles: primero – ¿es posible que los alumnos de rabi Shimon sientan envidia por la riqueza, a tal punto de querer abandonar a su gran rabino saliendo al exterior en su busca?, y segundo – ¿qué significa “lo supo rabi Shimon”?

Me parece, dice el rab hagaon **Shalom Shevadron** ztz”l, que ese alumno de Rashbi, cuando volvió del exterior y se hizo rico – volvió de inmediato a la Ieshiva de Rashbi, ya que si no fuera así, no podría aparecer la envidia en sus compañeros. Entonces, tampoco descendió su valor espiritual – a pesar de haberse ido al exterior.

Y ahora, al ver que ese alumno utiliza el oro y la plata para fortalecer la Tora y repartir caridad en grandes cantidades – aquí es donde aparece la envidia de sus compañeros, que dijeron: escuchen, es posible salir al exterior, volver con riquezas – y mantenernos en la misma categoría... Por eso ellos quisieron hacer lo mismo – salir al exterior “en Nombre de Hashem”, para enriquecernos y volver, así podremos repartir la caridad entre los pobres y continuar con nuestros estudios...

Y esto es lo que “supo Rashbi” – que, con seguridad, no pasaba por sus cabezas salir al exterior para enriquecerse – sino para cumplir más preceptos y realizar buenas acciones.

Por este motivo, rabi Shimon los lleva al valle y les dice: si lo que ustedes quieren es plata y oro – ¡lleven lo que quieran!... pero sepan, que todo lo que junten – es vuestra parte en el mundo venidero... Es decir: ¿ustedes quieren plata y oro para el Olam Haba? – sepan: no solamente que en este mundo nadie puede tomar lo que no está preparado para él – sino que también, en el mundo venidero no se toma la recompensa por la fuerza...

Si la misión que tienen ustedes fuera aumentar y fortalecerse en el estudio y la enseñanza de la Tora, y además también aumentar en Tzedaka – seguramente, Hakadosh Baruj Hu también les habría dado plata y oro.

Pero, al ver que ustedes no tienen, ni plata ni oro, es la señal evidente, que vuestra parte para este mundo será ocuparse de la Tora sin riquezas, como rabi Shimon Ben Jalafta... Por eso, si ustedes “toman” ahora – sepan que están tomando parte de vuestro mundo venidero, porque no tienen como misión principal ocuparse de repartir Tzedaka y fortalecer el estudio de la Tora con apoyo monetario...

Entonces, es necesario entender lo que está escrito en la Guemara, en el tratado de Kidushin (hoja 39b): **la recompensa en este mundo por un precepto, no existe**, y escribieron los comentaristas: es imposible pagar la recompensa por un precepto en este mundo, porque todo este mundo no alcanza – siquiera – al valor de la recompensa por un solo precepto.

Y es conocido el ejemplo que hizo el **Jafetz Jaim** ztz”l, sobre un niño que encuentra un billete de mucho valor, sin conocer el valor del dinero.

Entra – inocentemente – a un comercio, y con ese billete compra unos cuantos terrones de azúcar... así es la recompensa de un precepto en este mundo – como unos cuantos terrones de azúcar...

Entonces, ahora hay que entender otra cosa... ¿cómo podemos decir que si los alumnos del Rashbi toman mucho o poco oro en este mundo – están tomando su parte en el mundo venidero?

Estamos diciendo que todo el valor de este mundo no puede considerarse – en absoluto – por ser un valor insignificante, comparado con los valores del mundo venidero. Como pagar con un “cero” por un precepto... ¿cuál va a ser el temor de tomar algo en este mundo?

Necesitamos la ayuda de otro hecho en el mismo Midrash:

Llegó la víspera del Shabat y rabi Shimon Ben Jalafta no tenía cómo conseguir el sustento. Salió fuera de la ciudad y elevó sus oraciones frente al Creador, que le hizo descender una piedra preciosa del Cielo. La cambió por dinero – y tuvo el sustento para las necesidades de ese Shabat.

La esposa le preguntó: ¿de dónde salió esto?

Y él contestó: del sustento que nos envió Hakadosh Baruj Hu.

-Si tú no me dices de dónde salió – no voy a probar nada.

Y comenzó a contarle. Le dijo: así fue que le pedí a Hashem, y me contestó desde el Cielo.

Dijo la mujer: no probaré nada hasta que me asegures que devolverás la piedra con la salida del Shabat.

-¿Por qué?

-¿Tú quieres que tu mesa tenga faltantes cuando la mesa de tu compañero esté completa?

Rabi Shimon fue a contarle los hechos a su rabino, que le dijo: ve y dile a tu esposa, que si a tu mesa le falta algo – yo la completaré de la mía...

Fue y le repitió a la esposa las palabras de su rabino. Ella le dijo: vamos juntos con quien te enseña Tora.

Fueron, y ella le dijo: rabi, ¿acaso un hombre ve a su compañero en el mundo venidero? Sabemos que cada justo tiene un mundo propio...

Cuando escuchó esto – fue a devolver la piedra. Apenas extendió su mano – descendió un Angel y se llevó la piedra...

¿Por qué?, porque no se paga la recompensa por la Tora sino con el mundo venidero, en el último día...

Vamos a analizar el cambio en las palabras: con los alumnos del Rashbi está escrito, todo lo que tomas ahora – es parte de tu Olam Haba. En cambio con rabi Shimon Ben Jalafta no está escrito que toma de su parte, sino que faltará algo en su mesa... porque recibió algo en este mundo que no estaba preparado para él, pero – al parecer – lo que tome – no es parte de su recompensa en el mundo venidero...

Sabemos, que la recompensa por un precepto no se puede pagar en este mundo – se trata de monedas diferentes. Pero encontramos un caso, cuando a un malvado se le paga por un precepto en este mundo, ¿cómo es?... Además del motivo que Hashem no quiere pagarle en el Olam Haba, el malvado no valora su precepto cumplido, por eso, disminuye su valor y ahora, podrá pagarse en este mundo.

De acuerdo a este pensamiento, la persona que le da valor a este mundo, y busca la plata y el oro – acorta las diferencias – y hace posible que reciba el pago de su parte en el mundo venidero.

Pero, entre la recompensa de un precepto y la recompensa por la Tora hay una gran diferencia.

La recompensa del precepto no puede pagarse en este mundo – no hay con qué pagarla – no existe recompensa de un precepto en este mundo...

Pero la recompensa por la Tora es otra cosa – **¡es el mundo venidero!**

Porque el valor de la Tora es mucho más alto.

Como escribió el “**Baj**”: *el alma se santifica, se llena de espiritualidad y santidad que provienen de la “fuente” donde nace la Tora. Y el que se ocupa de la Tora se conecta con el Santuario de la Divinidad, por eso, la recompensa por el estudio de la Tora sólo puede pagarse en el Santuario de Hakadosh Baruj Hu... y el pago se realiza sólo con espiritualidad.*

¿Esto a qué se compara?

Una persona pone a trabajar a su toro en el campo, durante todo el día. Al finalizar el trabajo, quiere premiar a su animal por su buen trabajo, ¿y qué le da?... un billete de cien dólares. O al revés, a su esclavo, por su esfuerzo, le paga con paja para comer... Aquí no hay una falta de valor en la recompensa sino que la recompensa no tiene valor para quien la recibe...

Con los alumnos de rabi Shimon Ben Iojai, que querían tener plata y oro para cumplir preceptos, si recibían, sería a cuenta de la recompensa por sus preceptos – porque ya vimos que nosotros somos los que establecemos el valor de cada mundo...

Pero, rabi Shimon Ben Jalafta quiere el dinero para vivir, para las necesidades del Shabat Kodesh, para poder sentarse a estudiar Tora, entonces, si se podría, habría que descontar de la recompensa por el estudio de la Tora, y eso es imposible...

Por este motivo, en el Midrash no dice que tomará de su parte en el Olam Haba, sino que su mesa estará incompleta, porque recibió lo que no fue decretado para él – por eso su mesa tiene faltantes, le falta porque recibió lo que no debió recibir, pero, con seguridad, no recibió nada que tenga relación con la Tora, como concluye el Midrash: **no existe recompensa por el estudio de la Tora, sino Olam Haba...**

Lev Shalom.

KEHILAT NAJALAT MOSHE

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN EREZ ISRAEL
EN MEMORIA DE MOSHE BEN SABRA

Rab Hakehila: Rabi MORDEJAI SACYLER Shlita

COLEL BEIT SHMUEL

EN MEMORIA DE SAMUEL Y LUISA EDERY COHEN

RASHI 9 - ELAD – ISRAEL

TELEFONO: 0 (0972) 52 711 1755

Hadlakat Nerot: 17:11 Shekia: 17:41

Fin de Shabat: 18:17 R”T: 18:54

SIATA DISHMAIA

...hicieron todo lo que Hashem ordenó a Moshe...
(Shemot 39,32)

El “Rebe”, rabi **Shalom Shevadron** ztz”l, solía contar un hecho terrible protagonizado por el **Brisker Rebe**.

Durante todo el año, acostumbraba rezar en un Minian “privado”, en su casa, pero cuando llegaban los “Iamim Hanoraim” (los días entre Rosh Hashana y Iom Hakipurim), concurría a rezar a la Gran Sinagoga de la ciudad.

En la ciudad de “Brisk”, vivía un grupo grande de iehudim “modernos”, seguidores del “iluminismo”, *lo alenu*, o de algún otro movimiento similar, explica el rab hagaon **Reuben Karelinstein** ztz”l.

Leiluy Nishmat

Israel Ben Shloime ztz”l Lea (Luisa) Bat Rosa *Aleha Hashalom*

Iemima Bat Abraham Avinu *Aleha Hashalom*

Shlomo Ben Simi z”l Clara Bat Elías *Aleha Hashalom*

Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l Rivka Bat Mordejai Jaim *Aleha Hashalom*

*Consultas: 03-909-5405 050-415-4745. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.
Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.*

Durante las oraciones de Rosh Hashana, de pronto, al rebe Mibrisk se le “oscurecen” los ojos... En el centro de la sala de oraciones, sobre un estrado elevado, estaba parado el oficiante, con una “mariposa” adornando su camisa, y junto a él, un grupo muy grande de personas en forma de “coro”, muchos de ellos que no cuidaban la Tora ni cumplían los preceptos.

En Rosh Hashana, ¿un concierto?, ¿qué es esto? – de inmediato, el rabino dio la orden para que bajen del estrado...

Los integrantes del coro – por respeto al rabino de la ciudad – al escuchar que el rabino les da la orden de bajar, bajaron...

Dos de los encargados del Beit Hakneset se levantaron de sus lugares, y gritaron: ¡es una vergüenza! El dinero, ¿ustedes lo reciben de nuestras manos, o del rabino? Nosotros decimos que ¡suban!

Y el coro subió nuevamente al estrado...

El rabino vio lo que pasó y, levantando su voz, dijo: ¡bajen!...

Los encargados – sinvergüenzas – los hicieron subir por tercera vez. En resumen, la historia se repitió decenas de veces – subían y bajaban – como los Angeles, los Angeles destructivos que suben y bajan...

Hasta que el rabino pensó que ya no podía más (así contó más tarde), si continuaba, sería perjudicial para su salud, por lo tanto, está libre de seguir con sus intentos...

No obstante, pensó: si tengo restos para hacerlo una vez más – después volveré a mi asiento y me quedaré en silencio – lo haré, porque considero haber hecho todo lo posible (el rebe sabía probarse a sí mismo, y descubrió que tenía fuerzas para hacerlo una vez más).

Gritó: ¡bajen!...

En ese instante, comenzaron a escucharse voces desde un sector del salón: ¡sinvergüenzas!... ¡el rabino es quien decide!... – las voces se multiplicaron desde todas partes y coro se retiró...

Dijo el rabino: fue la Voluntad del Cielo. Y yo hice hasta el límite de mis posibilidades.

¡Y Moshe levantó el Mishkan! – él lo levantó, porque hizo todo lo que pudo. En verdad, éste no es un relato sobre el rebe Mibrisk, sino un hecho del Midrash, al comienzo del Shir Hashirim.

Rabi Janina vio que todos los habitantes de su ciudad tomaban de sus animales y subían con ellos a Ierushalaim – para sacrificarlos. Tal vez, éste era el mismo rabi Janina al que le alcanzaba una medida de algarrobo desde la víspera de Shabat hasta la semana siguiente, o tal vez era otro rabi Janina.

Pero, con seguridad, rabi Janina era muy pobre, y no tenía – ni siquiera – una moneda para comprar un animal. Y su corazón sentía un gran dolor...

No tengo, pero ¡yo quiero llevar!...

¿Qué hizo? Salió fuera de la ciudad – en dirección a la montaña – así dice el Midrash, y es algo asombroso y maravilloso:

Una vez, vio a la gente de la ciudad que subían con ofrendas (Olot y Shelamim), y dijo: *“todos suben sus ofrendas a Ierushalaim y yo no tengo nada para subir, ¿qué puedo hacer? En ese momento, salió al desierto que estaba junto a la ciudad, entró a unas ruinas de la ciudad y encontró, allí, una piedra. Salió (con la piedra), la recortó, la pulió, la pintó, y dijo: subiré esta piedra a Ierushalaim. Intentó alquilar trabajadores, y les preguntó: ¿pueden subirme esta piedra a Ierushalaim? Le dijeron: si nos entregas nuestro salario, cien monedas de oro, te subiremos la piedra a Ierushalaim... Rabi Janina dijo: ¿de dónde sacaré cien monedas de oro, o al menos cincuenta para entregarles?... Los hombres escucharon y se fueron. Enseguida, Hashem le puso enfrente a cinco Angeles con la apariencia de personas, que le preguntaron: rabi, si nos entregas – sólo – cinco monedas, subiremos tu piedra a Ierushalaim, pero, con una condición – que tú también nos ayudes a subirla. Rabi Janina “puso” su mano con ellos, y se encontraron – parados – en Ierushalaim. Rabi Janina los buscó para pagar el salario y no los encontró... Los hechos se escucharon en los cuartos del Beit Hamikdash, y allí le dijeron: nos parece – rabenu – que los Angeles de Hashem subieron tu piedra a Ierushalaim. Rabi Janina les dio a los sabios ese mismo salario, el que había convenido con los Angeles”.*

Rabi Janina comenzó embelleciendo la piedra. ¿Qué pasaría después? No lo sé, y comenzó. Cuando terminó, dijo: ahora tengo que subirla a Ierushalaim, tal vez una promesa, tal vez una expresión de regalo...

Con seguridad, él solo no podía llevar la piedra, era muy pesada. Bien, pasa al próximo paso. Buscó personas fuertes, pero le pidieron mucho dinero, y si rabi Janina hubiera tenido ese dinero, habría llevado un sacrificio, un animal, y no una piedra... ¿Qué hacer?... Intentó levantarla... y llegaron los cinco Angeles. Ellos pidieron sólo unas monedas, pero había una condición... ¿Cuál?... Que rabi Janina los ayude... Besimja...

Rabi Janina estiró la mano, y... llegaron a Ierushalaim...

No se entiende, ya vinieron los Angeles, ¿acaso ellos necesitan la ayuda de rabi Janina? No. Pero tal vez, quisieron decirle: es correcto, tú no puedes – solo – subir la piedra, pero ayudarnos – si puedes. Entonces, haz un esfuerzo más, haz todo lo que puedas, y entonces, cuando hagas todo lo que está en tus posibilidades – desde que comenzaste puliendo la piedra hasta el momento de subirla – de pronto, estaremos todos juntos en Ierushalaim. Porque cuando hacemos todo lo que está a nuestro alcance – nos hacemos merecedores de la Ayuda del Cielo – la Siata Dishmaia...

Ieji Reuben.

HORARIOS DE SHABAT

12:00 a 13:00 Shiur Daf Iomi a Cargo del Rab Hakehila

17:011 Minja

Derasha a cargo del Rab Hakehila

18:2 Arvit (aproximadamente)

7:45 Shajrit, luego Kidush y Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

15:45 Shiurim

16:45 Minja

18:25 Arvit Motzae Shabat (aproximadamente)

18:45 Avot Ubanim

HORARIOS DE JOL

Shajrit: 7:50 (Korbanot)

COLEL "BEIT SHMUEL"

SEDER 8

9:00 a 12:40 a cargo del Rab Hakehila

Minja: 12:40

COLEL "BEIT SHMUEL"

SEDER 2

16:30 a 18:55 a cargo del Rab Hakehila

15:00 a 15:30 Jumash Bereshit con Mefarshim a cargo del Rab Gabriel Guiber

15:30 a 16:30 Musar a cargo del Rab Gabriel Guiber

Arvit 8: 18:55

19:15 a 20:00 Halajot a cargo del Rab Hakehila

20:00 a 21:00 Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

Arvit 2: 21:00